



Piotrkowskie Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o.  
ul. Przemysłowa 4, 97-300 Piotrków Trybunalski

NIP: 771-28-25-611 REGON: 100752056 Kapitał zakładowy 3 300 000,00 PLN  
www.pwik.piotrkow.pl; sekretariat@pwik.piotrkow.pl; pwik@piotrkow.pl; tel./fax (44) 646-15-66  
KRS Nr 0000343051 - Sąd Rejonowy Łódź-Śródmieście  
Konto: NORDEA BANK POLSKA S.A. Nr 03 1440 1257 0000 0000 1084 1402

Oferujemy:

- ✓ usługi sprzętem specjalistycznym (np. czyszczenie kanałów)
- ✓ usługi sprzętem budowlanym
- ✓ usługi projektowania i budowy sieci oraz przyłączy
- ✓ inspekcję przewodów rurowych
- ✓ badania laboratoryjne wody, ścieków i osadów.



Instytut Geodezyjno-Wodociągowy Polskiej Akademii Nauk

Członek IGWP



AB 1098



Członek rzeczywisty Klubu Pollab nr 925



Zamawiający:

**Danuta Staniszevska**  
**ul. Słowackiego 301**  
**97-300 Piotrków Trybunalski**

Nazwa opracowania:



**PROJEKT PRZYŁĄCZA**  
**KANALIZACJI SANITARNEJ**  
**do posesji**  
**przy ul. Słowackiego 301**  
**w Piotrkowie Trybunalskim**

Stadium opracowania:

**PROJEKT WYKONAWCZY**

Nr działki:

**17/2, 23/4; obręb nr 0026**

<i>Funkcja</i>	<i>Imię i Nazwisko</i>	<i>Nr uprawnień</i>	<i>Podpis</i>
Projektant:	mgr inż. Eugeniusz Sęk	Upr. Bud. do proj. bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan. NB.IV. 7342/65/97, wpisany na listę OIIB w Łodzi pod nr ŁOD/IS/5145/03	 
Asystent:	mgr inż. Paulina Chamernik		

**Piotrków Trybunalski, październik 2014 r.**

Telefony całonocowe: (44) 645-16-00; (44) 645-16-01; 603 665 554;

BOK - (44) 646-15-67; Zakład Sieci Wodociągowo-Kanalizacyjnej - (44) 645-16-01; Sekcja Transportu - (44) 645-16-06;  
Zakład Ujęć Wody - (44) 645 16 15; Zakład Oczyszczalni Ścieków - (44) 645-16-12; Dział Ochrony Środowiska/Laboratorium - (44) 645-16-13

72-008 1101000 Typuński  
ul. Słowackiego 304  
Dzielnica Staszewska

maximalis

**WINDWARD SIDE**

:EINSWOHNZUG STIMMT:

6500 m deinde :ASS, SIT

144850

Category	Sub-category	Sub-category	Sub-category
Category 1	Sub-category 1.1	Sub-category 1.2	Sub-category 1.3
Category 2	Sub-category 2.1	Sub-category 2.2	Sub-category 2.3

Printed on U.S. Government property. This document is not to be distributed outside your agency.

## Zawartość opracowania

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. Odpis protokołu z narady koordynacyjnej                        | załącznik nr 1 |
| 2. Warunki techniczne PW i K Sp. z o.o. w Piotrkowie Trybunalskim | załącznik nr 2 |
| 3. Uprawnienia budowlane do projektowania autora opracowania      | załącznik nr 3 |
| 4. Zaświadczenie o przynależności do ŁOIIB w Łodzi                | załącznik nr 4 |
| 5. Współrzędne geodezyjne   | załącznik nr 5 |
| 6. Plan zagospodarowania działki w skali 1 : 500                  | rys. nr 1      |
| 7. Profil podłużny przyłącza kan. san. w skali 1 : 100/500        | rys. nr 2      |

**Odpis protokołu z narady koordynacyjnej  
przeprowadzonej w dniu 2014-10-09 dotyczącej uzgodnienia  
sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu na obszarze  
miasta Piotrkowa Trybunalskiego.**

Przedmiot uzgodnienia: **przyłącza kanalizacji sanitarnej**

Asortyment: Uzgodnienie usytuowania projektowanych przyłączy

*Lokalizacja obiektu:*

Piotrków Tryb.,  
ul. Słowackiego 299, 295, 281a, 281, 301, 316, 312, 312a, 275, 300a,  
298, 296a, 303a, 298a, 302, 383, 296, 305, 300.


Wnioskodawca:

**Piotrkowskie Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o.**  
**97-300 PIOTRKÓW TRYBUNALSKI, Przemysłowa 4**

Przewodniczący narady: Anna Kołakowska

*Data wpływu wniosku:*

2014-10-07

Zi... ŠO  
Z O...  


## Skład osobowy i uwagi uczestników narady koordynacyjnej:

Lp.	Oznaczenie podmiotów uczestniczących w naradzie	Stanowisko uczestnika narady	Imię i nazwisko uczestnika narady
1	<b>URZĄD MIASTA</b> Referat Architektury i Budownictwa	Uzgodniono.	Janusz Korczak - Ziolkowski
2	<b>Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego dla miasta Piotrkowa Trybunalskiego</b>	Uzgodniono.	Waldemar Gumienny
3	<b>Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta Dział Utrzymania Obiektów Drogowych i Inżynierii Ruchu</b>	Uzgodniono.	Rafał Szewczyk
4	<b>Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta Dział Utrzymania Zieleni, Czystości i Gospodarki Odpadami</b>	Uzgodniono.	Mirosław Święconek
5	<b>URZĄD MIASTA</b> Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa		<i>nieobecny</i>
6	<b>PSG Sp. z o.o. Oddział w Warszawie. Zakład w Łodzi</b> Rejon Dystrybucji Gazu w Piotrkowie Trybunalskim	Uzgadniam.	Wiesław Kałużny
7	<b>PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź - Teren</b> Rejon Energetyczny Piotrków Trybunalski	Uzgadniam trasę.	Paweł Kołtunowski
8	<b>TP S.A. Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 1-Łódź</b>		<i>nieobecny</i>
9	<b>Piotrkowskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o.</b>	Uzgodniono.	Paweł Wroński
10	<b>Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.</b>	Uzgodniono.	Paweł Zaremba
11	<b>Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi</b> Delegatura w Piotrkowie Trybunalskim	Uzgodniono.	Wiktoria Długoszewska
12	<b>TOYA Sp. z o.o.</b>	Uzgodniono.	Bogdan Kopeć
13	<b>Przewodniczący Narady Koordynacyjnej</b> Urząd Miasta w Piotrkowie Tryb. Referat Geodezji, Kartografii i Katastru	Uzgodniono.	Anna Kołakowska

Z up. PREZYDENTA MIASTA  
Anna Kołakowska





Piotrkowskie Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o.  
ul. Przemysłowa 4, 97-300 Piotrków Trybunalski

NIP: 771-28-25-611 REGON: 100752056 Kapitał zakładowy 3 300 000,00 PLN  
www.pwik.piotrkow.pl; sekretariat@pwik.piotrkow.pl; pwik@piotrkow.pl; tel./fax (44) 646-15-66  
KRS Nr 0000343051 - Sąd Rejonowy Łódź-Śródmieście  
Konto: NORDEA BANK POLSKA S.A. Nr 03 1440 1257 0000 0000 1084 1402

Oferujemy:

- ✓ usługi sprzętem specjalistycznym (np. czyszczenie kanałów)
- ✓ usługi sprzętem budowlanym
- ✓ usługi projektowania i budowy sieci oraz przyłączy
- ✓ inspekcję i ewidencję rur rurowych
- ✓ badania laboratoryjne wody, ścieków i osadów.

Piotrków Trybunalski, 18.06.2014 r.

L.dz.TW/PW/.....1352...../2014

**WARUNKI TECHNICZNE**  
**do celów projektowych i wykonania przyłączenia do miejskiej**  
**sieci kanalizacji sanitarnej**  
**posesji przy ul. SŁOWACKIEGO 301 (dz. nr ew. 17/2) w Piotrkowie Tryb.**

**Wnioskodawca:** - Danuta Staniszevska  
ul. Słowackiego 301, 97 – 300 Piotrków Tryb.

**Charakter zabudowy:** - dom jednorodzinny

**I. Odprowadzenie ścieków sanitarnych.**

1. Przyłącze kanalizacji sanitarnej należy wykonać do istniejącego odcinka przyłącza sanitarnego PCV DN 160 mm w pasie drogowym ul. Słowackiego.
2. Przyłącze wykonać z rur PCV typoszereg ciężki, o litym przekroju ścianki rury i uzbroić w studnie rewizyjne wstawowe żelbetowe (beton B-45) lub z polimerobetonu lub studnie inspekcyjne PCV/PP o średnicy kinety min. Ø 400 mm.
3. Ścieki odprowadzane do miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej nie mogą przekraczać dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń – Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. Dziennik Ustaw Nr 136 poz. 964.

**II. Pouczenie.**

1. Zgodnie z art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. O zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jedn. Dz. U. z 2006 r nr 123, poz. 858) za zapewnienie niezawodnego działania (w szczególności usuwania awarii) przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego odpowiada odbiorca usług.
2. W przypadku gdy działka jest zaopatrywana w wodę ze studni własnej do rozliczeń z PWiK Sp. z o.o. i określenia ilości odprowadzanych ścieków konieczne będzie zamontowanie wodomierza na studni. W projekcie uwzględnić miejsce i sposób montażu wodomierza. Koszt zakupu, zainstalowania oraz utrzymania wodomierza spoczywają na właścicielu.
3. Zabrania się wprowadzania do miejskiej kanalizacji sanitarnej wód opadowych i drenażowych.

Telefony całodobowe: (44) 645-16-00; (44) 645-16-01; 603 665 554;

BOK-(44) 645-15-67; Zakład Sieci Wodociągowo-Kanalizacyjnej-(44) 645-16-01; Sekcja Transportu-(44) 645-16-06;  
Zakład Oczyszczalni Ścieków-(44) 645-16-12; Dział Ochrony Środowiska/Laboratorium-(44) 645-16-13



Członek IGWP



AB 1098



Członek rzeczywisty  
Klubu Pollab  
nr 925



4. Wskazane jest, aby na etapie projektowania rozwiązania techniczne konsultowane były z PWiK Sp. z o.o.
5. Na 4 dni przed przystąpieniem do wykonania przyłącza należy pisemnie powiadomić PWiK Sp. z o. o. o rozpoczęciu robót.
6. Wykonane przyłącze przed zasypaniem podlega odbiorowi technicznemu przez PWiK Sp. z o. o., oraz inwentaryzacji geodezyjnej.
7. Odbiór ścieków nastąpi po zawarciu umowy z PWiK Sp. z o. o.
8. Roboty instalacyjno-inżynieryjne związane z budową przyłącza mogą być wykonywane przez osoby prawne i fizyczne do tego uprawnione z mocy obowiązujących przepisów.
9. Projekt budowlany przyłącza przedłożyć do uzgodnienia branżowego przed złożeniem go na posiedzeniu ZUDP.
10. Zgodnie z § 124 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakimi powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 75 Poz. 690) skanalizowanie piwnic i innych pomieszczeń w budynku, położonych poniżej poziomu, z którego krótkotrwale nie jest możliwy grawitacyjny spływ ścieków, może być wykonane pod warunkiem zainstalowania w miejscach łatwo dostępnych urządzeń przeciwwzalewowych o konstrukcji umożliwiającej ich szybkie zamknięcie ręczne lub samoczynne, a w budynkach użyteczności publicznej – zamknięcie samoczynne.
11. Warunki techniczne ważne są przez okres 2 lat od daty ich wystawienia.

PREZES ZARZĄDU  
*mgr inż. Michał Rżanek*



Decyzja nr 65/97

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1, ust. 2, 4 i art. 14 ust. 1 pkt 4, ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. - Prawo budowlane (Dz.U. nr 89, poz. 414 z późniejszymi zmianami), oraz par. 9 ust. 1 i par. 22 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Przemysłu z dnia 30 grudnia 1994r. w sprawie samodzielnego Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994r. w sprawie samodzielnego Budownictwa i technicznych w budownictwie (Dz.U. nr 8 z 1995r. poz. 38), po ustaleniu, na podstawie złożonych przez Pana Eugeniusza Sęka dokumentów, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego niezbędnego do uzyskania uprawnień budowlanych oraz po otrzymaniu przez wnioskodawcę pozytywnej oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane

un ad a j è

Panu Eugeniusz Sęk - mgr inż. melioracji wodnych  
ur. data of sterpnia 1944r. w Brudakach

UPRAWNIENIA BUDOWLANE  
DO PROJEKTOWANIA W SPECJALNOŚCI INSTALACYJNEJ  
W ZAKRESIE SIECI, INSTALACJI I URZĄDZEN: WODOCIĄGOWYCH  
I KANALIZACYJNYCH, CIEPLNYCH, WENTYLACYJNYCH I GAZOWYCH  
BEZ OGRANICZEN

U z a s a d n i e n i e

W związku ze stwierdzeniem przez Komisję Egzaminacyjną do spraw postępowania kwalifikacyjnego i przeprowadzania egzaminów na uprawnienia budowlane, powołaną Zarządzeniem Wojewody Piotrkowskiego nr 47/95 z dnia 14 lipca 1995r., na podstawie złożonych dokumentów, że wnioskodawca Pan Eugeniusz Sęk spełnił warunki w zakresie przygotowania zawodowego niezbędnego do ubiegania się o uprawnienia budowlane w w/w specjalności i uzyskał pozytywne oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane, złożonego w dniu 13 grudnia 1997r. orzeczono jak w sentencji.

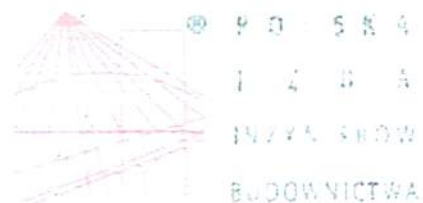
Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania, za pośrednictwem Wojewody Piotrkowskiego.

01rzymu]:

1. Pan Eugeniusz Sek  
97-300 Piotrków Tryb.  
ul. Natkowskiej 44 "K".
2. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego  
3. a/a

110 Z  
CS 17





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

ŁOD-97U-6AY-EFK \*

Pan Eugeniusz SĘK o numerze ewidencyjnym ŁOD/IS/5145/03

adres zamieszkania Warszawa ul. Edmunda Jana Osmańczyka 22 m. 122, 01-494 Warszawa

jest członkiem Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2014-07-01 do 2014-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2014-07-15 roku przez:

Barbara Małec, Przewodniczący Rady Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

Zł  
Z On  
ŚC

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Słowackiego przyłącza  
współrzędne geodezyjne punktów  
"SŁOWACKIEGO"- przyłącza kanalizacji sanitarnej  
PROJEKT BUDOWLANY

Nr punktu	X	Y
1	5698418,11	7404536,1
2	5698462,47	7404543,49
3	5698466,34	7404538,72
5	5698413,97	7404571,71
6	5698415,31	7404572,19
7	5698420,29	7404574,00
9	5698409,96	7404609,89
10	5698439,55	7404616,20
11	5698440,67	7404619,71
13	5698405,36	7404654,14
14	5698443,62	7404661,65
15	5698446,40	7404665,77
16	5698444,75	7404674,14
17	5698442,40	7404675,71
19	5698395,87	7404751,14
20	5698405,41	7404752,32
21	5698413,59	7404773,25
22	5698428,40	7404776,15
23	5698428,91	7404773,52
25	5698386,23	7404833,70
26	5698421,82	7404840,58
27	5698424,17	7404843,88
29	5698383,32	7404863,07
30	5698387,29	7404866,21
31	5698415,67	7404871,91
32	5698417,06	7404865,01
33	5698417,33	7404863,68
34	5698413,80	7404862,97
35	5698413,53	7404864,30
37	5698377,32	7404912,65
38	5698418,01	7404919,03
39	5698419,36	7404912,04
40	5698417,89	7404911,75
42	5698367,76	7404844,50
43	5698362,26	7404841,94
44	5698344,97	7404838,52
45	5698341,88	7404830,38
47	5698369,60	7404826,19
48	5698361,89	7404824,62
49	5698314,36	7404814,96
50	5698308,33	7404806,66
51	5698306,82	7404805,97
52	5698300,39	7404829,47
53	5698358,66	7404819,68
55	5698371,84	7404805,74
56	5698365,03	7404806,37
57	5698342,32	7404801,86
58	5698341,91	7404794,78
59	5698341,74	7404791,73
61	5698377,47	7404773,51
62	5698331,64	7404764,27
63	5698325,68	7404770,06
65	5698393,12	7404610,74
66	5698389,19	7404610,58
67	5698370,42	7404609,82
68	5698376,20	7404597,92
70	5698405,79	7404487,16
71	5698387,58	7404485,52

PROJEKT TECHNICZNY UZGODNIONO  
w PWiK Sp. z o.o. w Piotrkowie Tryb.  
ul. Przemysłowa 4 w zakresie przyłącza  
wodociągowego - kanalizacji sanitarnej  
pod względem zgodności z warunkami  
technicznymi z dnia.....  
z uwagami :

Piotrków Tryb. dnia 07.10.2014 r.

~~PIOTRKÓW~~  
~~Sekcji Technicznej~~

mgr inż. Paweł Wronski

Zi      ŚĆ  
Z On.      1

Urząd Miasta Piotrkowa Trybunalskiego  
Referat Geodezji, Kartografii i Katastru, ul. Szkolna 28  
Niniejsza dokumentacja:  
IMG.6630360.2014  
(znak sprawy)  
była przedmiotem sprawy k. geodezyjnej przeprowadzonej  
w dniu 09-10-2014  
w Urzędzie Miasta Piotrkowa Trybunalskiego, ul. Szkolna 28  
data: 14-10-2014  
podpis Przewodniczącego  
Z up. PREZYDENTA MIASTA

Anna Kołakowska